

Выходить у Львовъ  
по дня (кроме недели и  
кр. хат. святых) в 5-ой го-  
динѣ по полудни.

Администрація въ  
ч. 8 улицы Чарнецкого.

Редакция ул. Фран-  
цискавска ч. 10, дверь 10.

Письма принимаютъ си-  
мъ франкованъ.

Рекламація вьспо-  
таганъ вольнъ вьл порта.  
Кужонскъ не вьртають сь

# НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

Додатокъ до „Газеты Львовской“.

Продается у Львовѣ  
въ Администраціи „Газеты  
Львовской“ и въ п. к. Ста-  
ростваля на провинціи:  
на цѣлый рокъ 2 р. 40 к.  
на повъ року 1 р. 20 к.  
на чверть року 60 к.  
мѣсячно 30 к.  
Подлякое число 1 р.

Зъ почтовою жере-  
сылкою:  
на цѣлый рокъ 5 р. 40 к.  
на повъ року 2 р. 70 к.  
на чверть року 1 р. 35 к.  
мѣсячно 45 к.  
Подлякое число 3 р.

Ч. 160.

Мѣсь:  
Завтра:

ж.

Ваканта  
Н. 8. по Сош.

р.

Абдона  
Игнат.

Субота 18 (30) липня 1892.

Входъ вонна 4 г 35 м.; выходъ 7 г 37 м.  
Баром. 770 терм + 22 4° + 84°.

Робъ П.

## Холера.

Посля найновѣйшихъ вѣстей поступае холера въ Россіи скорымъ ходомъ напередъ и есть справедлива обава, що она може зайти ще й до насъ. Дня 24 с. м. сконстатовано въ двоухъ селахъ полтавской губерніи а такожъ на стаціяхъ курско-харковско-азовской желѣзницѣ 30 випадковъ холеры. Въ самомъ Харьковѣ сконстатовано такожъ кілька випадковъ холеры азійской. Въ виду того треба бы у насъ всюды якъ найскорше заводити всякы мѣры осторожности. Правительство зъ своей стороны робить, що може, треба лишъ, чтобы громады и поодинокы люде такожъ въ сѣмъ напрямѣ дѣлали. Межи министерствомъ справъ внутрѣшнихъ а министерствомъ войны заключено теперь умову въ той цѣли, чтобы власти цивильной и войсковой могли спѣльно брати участь въ приготвленяхъ до борбы зъ холерою. Подвластнымъ органамъ одного и другого министерства выдано вже вѣдповѣдны припорученя. Начальникамъ громадъ наказано строго въ случаю выбуху холеры въ громадѣ донести о томъ заразы и наиблизшій власти войсковой.

У Львовѣ поступають поодинокы комисіи санитарной досыть енергично и треба признати, що въ многихъ домахъ наставъ небувалый доси порядокъ. Видко, що нема нѣчого злого, чтобы на добре не вышло. Може бодай страхъ передъ холерою научить нашихъ людей удержувати чистоту и порядокъ. Зачувати такожъ, що й декотры зъ нашихъ меншихъ мѣсть, зачинають заводити у себе порядокъ. Такъ доносятъ зъ Залѣщикъ, що тамъ пѣдъ проводомъ бурмістра п. Кастановича, завязала ся загальна комисія санитарна, котра має догля

дати порядокъ и заряджень противъ-холеричныхъ. Выбрано такожъ чотири подкомисіи санитарной. Подбны комисіи уконституовали ся такожъ въ Самборѣ и Перемышлѣ, и почали тамъ робити порядки.

Посля найновѣйшихъ вѣстей, посунулася холера надъ Волгою вже ажъ до оренбургской губерніи зъ одной стороны, а поза Нижний Новгородъ зъ другой стороны. Майже у всѣхъ мѣстахъ надъ Волгою були въ послѣднихъ дняхъ великы розрухи; люде бунтуютъ ся противъ тыхъ заряджень, якы розпорядило правительство, нападають на лѣкарствъ, на полицію, валять и бурятъ шпиталѣ та бараки холеричны. Такы розрухи были въ Царицинѣ, Хвалинску, Покровску, Волеску, Балаковѣ, Казани, Камышинѣ и многихъ другихъ мѣстахъ и селахъ. Въ астраханской губерніи повторились зновъ розрухи. Въ селѣ Зеленое-Займищи збурили сельяне магазинъ зъ дезинфекційными средствами, а въ мѣстечку Середная Ахтуба развалили тамошны мѣщане дѣмъ громадскій и антику, убили одного помѣщика лѣкарского и антикаря и побили тяжко агента полиційного та одного священника, котрый хотѣвъ розъяренныхъ опамятати. Правительство хотѣло выслати надъ Волгу одного ген-губернатора зъ надвычайною властію, але вѣдступило вѣдъ сего проекту, позаякъ холера проявила ся и въ другихъ провинціяхъ.

Потверджуеь такожъ вѣсть, що въ одномъ мѣстѣ въ Персиі проявилась джума, але она выступае тамъ легко, а правительство переке запевнило державы европейскы, що оно зробило все шо лишь можна, чтобы ся страшна пошестъ не передѣстала ся зъ сего мѣста дальше.

## Ще о кн. Бісмарку.

Якъ бы въ вѣдповѣди на послѣдны выступленя кн. Бісмарка противъ теперѣшнихъ верховодителейъ въ нѣмецкой державѣ подае Niederschles. Anzeiger исторію — якъ каже — автентичну о дѣиіи кн. Бісмарка. Згадана газета пише:

Розходилоь о рескриптѣ зъ року 1852, що не дозволяе поодинокимъ министрамъ вѣдносити ся просто до короля безъ уваженія презеса кабинету. Цѣсарь Вѣльгельмъ жадавъ вѣдъ кн. Бісмарка уложеня нового рескрипту, котрымъ бы скасовано той рескриптѣ зъ 1852 р., а Бісмаркъ не хотѣвъ взяти ся за тую роботу. Тогда Цѣсарь заявивъ ему, що той давны рескриптѣ зовсѣмъ не пѣдписаны министрами, отже не має силы правовой и не бувъ оголошеный въ дневнику законѣвъ державныхъ. — Ваше Величество, хто се сказавъ? — спытавъ здивованы князь. — Докажѣте, шо такъ не есть, вѣдповѣтъ Цѣсарь. — Прошу менѣ дати дневникъ законѣвъ державныхъ зъ р. 1852 и показати, де то тамъ написано. — Ну, — каже Бісмаркъ — коли В. Величество приймае и информации вѣдъ Беттихера... — Все одно, вѣдъ кого — перебивае ему Цѣсарь — досыть, шо межи законы короны дѣставъ ся кусень неважного паперу.

Колы цѣсарь не хотѣвъ пристати на то, чтобы кн. Бімаркъ выяснивъ сю справу въ меморіалѣ, заявивъ князь, шо по знесеню згаданого рескрипту буде муствъ въ десятеро больше працювати и жадавъ, чтобы цѣсарь увольнивъ его вѣдъ службы. На то вѣдповѣтъ цѣсарь: — Добре, коли хочете; лѣпше шо такъ стане ся, якъ колибъ мали дальше тревати неможливы вѣдносины.

21

## ЯРИНА.

Повѣсть О. Г. Крашевского.

(Дальше.)

Остапъ пѣшовъ до двора; спѣшивъ ся, щобъ успокоити графиню, котру зъ омѣлныи приведено до памяти. Зъ дитиною притисненою до грудей, зъ очима выплелеными въ подѣврѣ, на котромъ вѣдбувавъ ся той драматъ, шо безъ Остапа бувъ бы може закончивъ ся кровю и огнемъ, сидѣла она задеревѣла въ страху о Стася, о себе и о своего смѣлого оборонника.

Духъ у ню вступивъ, коли побачила, якъ народъ мовѣ чудомъ успокоеныи его словами, переставъ добувати ся до фѣльварку, а вкѣнци такы й уступивъ зъ подѣвря. Нѣмымъ лише поглядомъ повитала она Остапа и мовчки подала ему руку, котрой вѣдъ ледви мавъ вѣдвагу дѣткнути ся.

— Кажѣте, пане, запрячи конѣ, — ледви вѣдовалась она до него — я не можу ту довше лишити ся, вѣдѣду зъ дитиною до себе.

— Я думаю, шо то непотрѣбно, —

сказавъ Остапъ — бо ручу, шо люде будутъ спокѣйны, они васъ люблять.

— То они невдячны! — кликнула Михайлина.

— Я мушу стати въ ихъ оборонѣ, та не тому, шо они мои братя — вѣдповѣтъ Бондарчукъ. — Они не суть невдячны; они люблять васъ, панѣ, и памятають добре, шо вы для нихъ зробили, чтобы имъ осолодити ихъ тяжку долю. Та шожь дивного, якъ довга несправедливѣсть и кривды довели ихъ до хвилевой розпуки?

— То дикы звѣрѣ!

— Справдѣ, панѣ. Каждый въ хвили шалу есть дикимъ звѣремъ; та чи не годить ся имъ простити?

— Простити? Нѣ, годѣ.

Остапъ замовкѣ.

— Лякати ся зовсѣмъ не потребуе нѣчого, — сказавъ вѣдъ по хвили — але коли кажете...

— Я выѣду, хочъ заразы!

— Отже скажу налазити повѣтъ.

Михайлина глянула на него слезными очима, провела его взромъ и не сказала вже больше нѣчого, а сама про себе думала: „Вѣдѣду не зъ ляку о себе, а о него. Колы мене не буде мати все передъ очима, то менше буде терпѣти, лекше буде ему самому“.

— Бондарчукъ побѣтъ по конѣ, а притѣмъ и до економа, котрый въ смертельномъ страшѣ ще ховавъ ся пѣдъ подомъ на фѣльварку. Щобы не дати причини до нового бунту, треба було его вырядити зъ макету та не позволить ему втечи. А Бондарчукъ постановивъ собѣ допильнувати, чтобы его осуждено справедливо и покарано, коли бувъ дѣйстно виноватыи.

Пана Кминкевича заставъ вѣдъ горѣ на драбинѣ, шо вела на пѣдъ, якъ вызиравъ зъ вѣдтамъ та допытувавъ ся кожного, о тыхъ, котрыхъ не было:

— А шо? Чи вже пѣшли? Ну, прошу, якы хамы вухвалы! А шо, а они тамъ ще?

И такъ на перемѣну панъ Кминкевичъ то грозивъ имъ, шо звѣдувавъ ся про нихъ:

— Дамъ я имъ бунтъ! Дамъ я имъ капоснымъ! А не вертають они тамъ?

— Злажѣте, пане, — сказавъ Остапъ скоро — сѣдайте на готову бричку и ѣдѣте до мѣстечка. Тамъ заждѣте на мене. Побачимо, шо зъ вами зробити. Двоухъ людей буде васъ пильнувати.

— Кобы мене лишь тѣ хамы де на дорозѣ не напали.

— Не нападуть.

— Хочъ я, ай Богу, прошу пана, не знаю, чоги они вѣдъ мене хотять? шо я имъ



ды. При томъ оповѣдено собѣ найдившій рѣчи, що мали стояти въ явѣ въ вѣдѣвѣ адвокатъ. Вѣстямъ тымъ мало хто вѣривъ, бо Китка належавъ до найповажнѣйшихъ адвокатѣвъ въ мѣстѣ, а его велика клиентеля и мѣсце сядика капітульного приносило ему рѣчно больше якъ 10.000 ар. сталого доходу. Однакъ на диво всѣ тѣ вѣсти подтвердилъ ся; нивѣ вже всѣмъ звѣстно, що Китка, полишивши великій довгъ и адефравдовавши 150.000 ар., утѣкъ. Грошѣ програвъ Китка въ карты, а послѣдними часами стративъ такожъ багато на біржѣ.

— Самоубійство. Въ поѣздѣ, що йшовъ передвѣчера въ Тернополя до Львова, стрѣлявъ до себе передъ стацію Глубочокъ малый въ намѣрѣ самоубійчѣмъ жадеть 15 полку въ Львова, Піша. Поѣздъ задержали заравъ и вынесли въ него самоубійника въ безнадѣйномъ станѣ та вѣднали до гарнизонного шпиталю въ Тернополи.

— Колько выпиваютъ Нѣмці? Пѣсля статистичныхъ обчисленъ товариства пивоварѣвъ нѣмецкихъ выпили въ Нѣмеччинѣ въ лѣтахъ 1886—1887 авыжъ 45 миліонѣвъ гектолітрѣвъ пива, а въ лѣтахъ 1890—1891 сѣмъ миліонѣвъ больше, то значить 52,304.000 гектолітрѣвъ, а те на границу вывезено пива далеко менше, бо перше Франція и Бельгія купувала багато нѣмецкого пива, а теперь уже въ тыхъ краяхъ суть добры бровары, черезъ те и заграничного пива уживаютъ тамъ менше.

— Выбухъ вулкану Генуяну на островѣ Сангиръ зничивъ лише сѣ пѣвнчно-сѣвдну частину, а не цѣлу, якъ довесли телеграмы. Въ полуднево-сѣвднѣй части зничивъ выбухъ лише дома и вѣсѣвы. Людей тубильцѣвъ вгнуло 2000, Европейцѣвъ лише 13, а то 3 Голландры, межи ними губернаторъ, 4 Нѣмцѣвъ и 6 Англійцѣвъ. Сѣйчасъ вложивъ ся комитетъ, чтобы помагати нещасливымъ жертвамъ силы природы, бо грозить имъ голодъ.

## † Посмертнѣй вѣсти.

Померли: Въ Коростовѣ коло Скольного, Ольга въ Винницкихъ Лучаковска, подруга о. Ярослава Лучаковского, завѣдателя, по тригодиныхъ тяжкихъ мукахъ 22 с. м. въ 19-омъ роцѣ жити. — Въ Бережаняхъ Ант. Корп. Дзбанскій, старшій инжиръ повѣтовый, въ 56-омъ р. жити. — Въ Новосѣлкахъ гостинныхъ дек. комарнянского о. Петро Кмицикевичъ, въ 55 р. жити, дня 27 с. м. — Въ Летивѣ, дрогобицкого повѣта, Теодоръ Матковскій, народный учитель.

## Всячина.

— Планета Марсѣ. На полудневомъ небѣ, въ той сторонѣ, де наименше звѣздъ, видко теперь одну велику и ясну звѣзду, що свѣтитъ червоновымъ свѣтломъ. Есть то дуже цѣкава, найцѣкавѣйша може для насъ изъ всѣхъ звѣздъ планета Марсѣ, котра найблише подобае на нашу землю и о котрой припускае ся, що на нѣй суть може такі самы

нула тихо Михайлина, тулячи дитину до себе и голову до дитины.

По хвили надумы вѣдповѣла помалу — Отже верну, хочъ бы й не повинна.

— Справдѣ — подумавъ собѣ Остапъ — анѣ она не повинна була оставатись, анѣ я не повиненъ бувъ еѣ просити, чтобы осталась. Та нехай и такъ буде.

Повбѣзъ фхавъ уже назадъ до двора. Народъ урадуваный подкидавъ шапки въ гору и кричавъ: Дай Боже здоровья нашѣй пани, дай еѣ Боже многая лѣтъ прожити. То мати наша.

Зъ причины ранной бучѣ Остапъ мусѣвъ вечеромъ самъ розпытувати людей, мусѣвъ успокоювати ихъ лагодными словами, укоюлювати неспокойну страсть, потѣшати и приготавливати до судового слѣдства. А въ слѣдствѣ томъ мали розбирати и поступки економа и напады селянъ. Коли приликано старшихъ и оденъ за другимъ почавъ пригадувати собѣ та розповѣдати всѣлякы зазаны кривды, а гнѣвъ, обурене и розпука закипѣли зновъ у нихъ, — то колькожь то треба було лагодности, терпеливости, вырозумѣня, розваги, чтобы ихъ утикомарити и дѣйти правды, котра такъ легко зміняе ся въ устахъ тыхъ, що терпятъ!

(Дальше буде.)

люде, якъ мы. Марсѣ подходить теперь до земли и дня 6 септя стане найблише до неѣ. Того дня буде вѣнь вѣддаленый вѣдъ землѣ на 56 230.000 кильометрѣвъ або около 8 миліонѣвъ миль. Для звѣдарѣвъ буде се важна рѣчь, бо они будутъ могли придивити ся Марсови ближе и порѣвнати, чи то все правда, що доси на нѣмъ вѣдкрыто, а може вѣдкрыють ще щось нового. Найлекше можна видѣти на Марсѣ на обохъ его концяхъ (бѣгунахъ), на пѣвнчноомъ и полуднеомъ, якыс великы бѣлы пятна. Догадуютъ ся, що тѣ бѣгуны подобно якъ на нашѣй землѣ суть покрыты снѣгомъ и ледомъ. Тѣ пятна на Марсѣ вѣдкрыто ще въ 17-омъ столѣтѣ и заравъ наставъ здогадъ, що то снѣги та леды. Славный звѣдаръ Гершель доказавъ навѣтъ, що тѣ пятна, разъ одно, другій разъ друге, стаютъ то меншій то большій, пѣсля того якъ на котромъ есть лѣто або зима. Въ теперѣшну пору припадае на Марсѣ сама середина лѣта на полудневу его сторону дня 13 жовтня; теперь есть тамъ пѣзна весна и леды та снѣги на полуднеомъ его концѣ топлятъ ся. Полудневе бѣле пятно на Марсѣ буде отже ставати чимъ разъ менше, але за то пѣвнчне пятно буде ставати чимъ разъ больше, бо на нѣмъ надходить теперь зима.

По серединѣ Марса есть умѣренна горяча сторона и тамъ спостережено вже передъ 250 роками якыс темны пятна; суть то моря. Черезъ сильно приближающій люнеты можна добачити, що тѣ пятна суть сиво-зеленавы або навѣтъ синявы якъ вода, а мѣжь ними видко мѣсяца червоनावы — то есть суха земля. Але суха земля не творить на Марсѣ такой великой збитой масы, якъ у насъ на землѣ, лишь есть поперерѣзувана въ найрѣвнѣйшихъ напрямкахъ морями и каналами, такъ, що тамъ властиво нема одноцѣлой землѣ лишь мѣждество островѣвъ. Славный миланскій звѣдаръ Скяпареллі, вѣдкрывъ въ 1877 р. на Марсѣ ще такій мѣсяца, котры своєю барвою стоять по серединѣ межи темною барвою моря, а ясно-червоно-жовтою барвою сухой землѣ. Есть отже здогадъ, що то суть мѣсяца, котрыхъ земля есть покрыта тонкою верствою воды.

Каналы на Марсѣ суть всѣлякы. Найменшій зъ нихъ, котры ще можна видѣти, суть на 80 до 100 кильометрѣвъ широкы. Наибольшій каналъ, котрый найскорше и найлекше можна добачити, а котрому Скяпареллі надалъ назву Нилосиртисъ, есть 300 кильометрѣвъ широкій и може въ десятеро такъ довгій. Вѣнь бувае часами такъ дуже темный, що ажъ чорный. Дня 18 септя буде его видко по самѣй серединѣ Марса. Майже всѣ каналы на Марсѣ збѣгають ся обома концами въ море або въ якесь озеро, або такожъ въ другій каналъ; декотры каналы перетинають ся. Коли колька каналѣвъ збѣгае ся разомъ въ одно мѣсце, то оно есть темне и творить озеро. Въ рокахъ 1884 до 1886 видко було, що каналы подѣ пѣвнчнымъ бѣгуномъ стали були дуже чорны, а рѣвночасно и мѣсяца мѣжь ними потемнѣли. Коли припустимо, що въ тыхъ канадахъ есть вода, то выходило бы тогда въ того, що вода въ нихъ була прибула и выступила ажъ зъ береговъ. Але тѣ каналы показуютъ ще одно зъявище, котрого собѣ нѣякъ не можна пояснити; ото ихъ береги въ обохъ бокѣвъ стаютъ иногдѣ подвѣйны. Що то есть и якъ подвоюють ся тѣ каналы, годѣ знати и на се зъявище буде сего року звернена вся увага звѣдарѣвъ, а може бути, що удасть ся выслѣдити въ сѣмъ напрямѣ щось цѣкавого.

Наконецъ ще одну цѣкаву рѣчь видко на Марсѣ. Ото на Марсѣ подобно якъ на землѣ збирае ся у воздухѣ пара зъ воды, зъ котрой творить ся мракъ и хмары, котры иногдѣ такъ заслоняють планету, що не можна на нѣй нѣчого добачити. Часами не видко лишь поодинокыхъ каналѣвъ, а то мабутъ длятого, що ихъ закрывае мракъ, котра зъ нихъ подносить ся.

Такъ отже представляе намъ Марсѣ зовсѣмъ такой самѣй вѣдносны, якы суть у насъ на землѣ: воду и суху землю, студены полосы на обохъ бѣгунахъ и умѣренны та горячы по серединѣ, мракъ и хмары, а зъ того выплы-

вае далшій здогадъ, що на Марсѣ мусить бути такой самѣй воздухъ якъ нашъ, а дальше, що могли бы на нѣмъ жити и люде, коли вже не зовсѣмъ такой самѣй якъ мы, то дуже до насъ подобны.

## Господарство, промыслъ и торговля.

(Конечъ.)

Въ Самбѣрскомъ засѣвы переважно добры, горохъ мѣрныи, гречка середна, картофля добра, але зачинае пеути ся. Конюшина и сѣно середны. Въ Сяндѣцкомъ ржа появила ся на соломѣ, жита добры и середны, майже всюды зжаты, ячмѣнь и овесъ добры, картофля такожъ. Луки дали до 30 сотн. метр. въ моргѣ.

Въ Скалацкомъ кончатъ уже жати пшееницу; на поляхъ, на котрыхъ посходила въ осени, есть 6—7 копѣ въ моргѣ, на гѣршихъ — а до тыхъ почислети можна одну третину загалного засѣву — 2 до 3 копы. Зерно въ загалѣ гарне и буде имовѣрно выдатне. Жито гѣрше вѣдъ пшеницѣ, 3—4 копѣ въ моргѣ, зерно гарне. У селянъ гѣрше, нѣжъ на ланахъ двѣрскихъ. Зъ озимого удержалось не больше, якъ 20 прп. загалного обѣву. Картофля были середны. Дошъ въ 12 с. м. може поправити ихъ. Въ Сокальскомъ засѣвы переважно добры, картофля такожъ, бураки середны. Въ Станиславскомъ зачали вже жнива жита 8 с. м.; дае 8—12 копѣ, колосъ неповный а зерно дробне. Банатку зачали вже недавно жати, дае до 12 копѣ въ моргѣ. Ячмѣнь знаменитый, такъ само овесъ; горохъ, гречка и кукуруза добры, маница и сѣно мѣрне. Въ Старомѣскомъ пшеницѣ добры, але на лѣстоу показала ся ржа. Жита добры, ячмѣнь середный, овесъ добрый, картофля обгорненый вчасно дуже добры, паша добра.

Въ Тернопольскомъ урожаѣ переважно середны. Посуха дала ся сильно въ знаки. На морзѣ мало копѣ, за те зновъ зерно досѣть добре и чей буде намолотне. Збѣръ рѣпаку добрыи.

Въ Товмацкомъ кончатъ уже збирати жито, копѣ на морзѣ мало, але зерно гарне, а колосъ повный; збѣръ рѣпаку добрыи. Яры засѣвы гарны. Двотыжнева посуха пошкодила буракамъ цукровымъ, кукурузѣ и маници, котра не росте якось. Взагалѣ того року буде пашѣ далеко менше, якъ торѣкъ. Картофля дуже добры. Въ Теревельскомъ засѣвы суть переважно середны, въ Турчанскомъ переважно добры.

Въ Залѣщицкомъ взагалѣ добре, тѣлько задля посухи не може кукуруза розвинути ся. Въ Збарскомъ всюды на пшеници осѣдае ржа, але лише на лѣстоу. Лѣпшій пшеницѣ дуже вылягли, гѣршій поправили ся. Жито повинно бути намолотне, та на копы буде его не богато. Ячмѣнь, овесъ, горохъ, гречка суть переважно гарны, картофля такожъ процвили гарно и бадиле мають дуже гарне. Маница рѣдка и низька. Въ Золочѣвскомъ урожаѣ переважно добры. Жниво жита и банатки зачало ся вже 5-го. Намолоту сподѣвають ся доброго. Въ Ждачѣвскомъ зачато жнива дня 8 с. м. Жито одно добре, друге дуже добре, пшеница такожъ, впрочѣмъ урожаѣ добры, а картофля то й дуже добры.

## ТЕЛЕГРАМЫ.

Вѣдонъ 29 липня. Президентъ желѣзницъ державныхъ повернувъ зъ девяти дневнои подорожи инспекційнои.

Петербургъ 29 липня. Пѣсля послѣднего справоздана было въ рѣжныхъ сторонахъ 2617 выпадкѣвъ холеры; на 429 выпадкѣвъ занедужана было 317 выпадкѣвъ смерти, мѣжь тыми въ Ахстраханѣ 42, въ Самарѣ 74, въ Саратовѣ 61, въ Ростовѣ 69.

Парижъ 29 липня. На передмѣстѣ Монмартрѣ бувъ вчера оденъ выпадокъ холеры зъ скорою смертію.

Одѣлячальный редакторъ: Адамъ Крехевскій

**Инсераты** („оповѣщеня приватнѣ“) якъ для „Народной Часописи“ такъ такожь для „Газеты Львовской“ принимаетъ лишь „Бюро Дневникѣвъ“ Людвика Пльона, при улицы Кароля Людвика ч. 9, де такожь находится ся Экспедиція мѣсева тыхъ газетъ.

## Экспедиція мѣсева

# НАРОДНОЙ ЧАСОПИСИ

зъ днемъ 1 (13) сѣчня 1892 перенесена до

**„БЮРА ДНЕВНИКѢВЪ“ ЛЮДВИКА ПЛЬОНА,**

улицы Кароля Людвика, ч. 9.

„Бюро Дневникѣвъ“ буде приимати, выключно, вѣдъ Нового року предилату мѣсеву.

**Инсераты** („оповѣщеня приватнѣ“) якъ для „Народной Часописи“ такъ такожь для „Газеты Львовской“ вѣдъ теперь буде приимати лишь горѣ назване „Бюро Дневникѣвъ“ Людвика Пльона.

## КОНТОРА ВЫМѢНЫ

п. к. упр. гал. акц.

# БАНКУ ГИПОТЕЧНОГО

купуе и спродае

## ВСЯКІ ЕФЕКТЫ И МОНЕТЫ

по курсѣ деннѣмъ найдокладнѣйшѣмъ, не числячи жадной провизіи.

Яко добру и певну локацію поручае:

- |  |   |
|--|---|
| 4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> % листы гіпотечнѣй.            | 4 % позичку пропінанційну галицку.                        |
| 5 % листы гіпотечнѣй преміованѣй.                            | 5 % позичку „ „ буковиньску.                              |
| 5 % листы гіпотечнѣй безъ преміи.                            | 4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> % позичку угорской жельзной |
| 4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> % листы Тов. кредитового земс. | дороги державной.   |
| 4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> % листы Банку краевого.        | 4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> % позичку пропінанційну у-  |
| 4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> % позичку краеву галицку.      | горску.   |

4 % угорскі Облигаціи индемнизацийнѣй,

котрѣ то паперы контора вымѣны Банку гіпотечного всегда купуе и продае по цѣнахъ пайкористнѣйшихъ.

Увага: Конторѣ вымѣны Банку гіпотечного приимаетъ вѣдъ Вп. купующихъ всякѣ выльсованѣй, а вже платнѣй мѣсецевѣй паперы цѣнянѣй, якъ такожь купоны за готовку, безъ вѣслякомъ провизіи, а протнѣвно замѣсцевѣй лишень за ѡдтрученъемъ коштовъ.

До ефектовъ, у котрыхъ вычерпали ся купоны, доставляе новыхъ аркушѣвъ купоновыхъ. за зворотомъ коштовъ, котрѣ самъ поноситъ.

2

## Чоколяда десерова.

Найбѣльша фабрика на свѣтѣ — денна продажъ 50.000 к<sup>о</sup>

Подроблюванѣе забезпечено.

Подостаткомъ по вѣсхъ лѣпшихъ склепахъ това ровъ колоніальныхъ, по дрогеріяхъ и склепахъ зъ лѣ котками, такожь по цукорняхъ.

## Штучнѣй 80 зубы и щокы



пѣсла найновѣйшого систему американьского въ каучуку, золотѣ и целлюоидѣ, якъ такожь всякѣй направѣ зубѣвъ и то дешево, навѣтъ на раты спурджае ателіе дентистично техничне

**Б. БЕРІЕРА**

у Львовѣ ул. Кароля Людвика ч. 5.  
домъ Всп. п. Штроенгера.

## ПРИГОТОВЛЕНЕ

на

## ОДНОРОЧНЫХЪ ОХОТНИКѢВЪ

и до принятя въ

Ц. и К. ВОЙСКОВѢЙ ШКОЛЫ

починае ся въ приватнѣй войсковѣй приспособляющѣй школѣ — 3 лютого с. р.

Frisch, Wien 1, Schottenbasteingasse 4.

директорѣ, п. и к. майорѣ въ пенс., упередѣ проф. въ п. и к. Академіи вѣдъ женѣй и корпусѣ вѣдъ мнѣй и пр.

Програмы даромъ.

Антикварска оферта.

## МАЙЕРЪ, ЛЕКСПОНЪ

4 (найнѣвѣйше) выданѣ

16 елягантныхъ томѣвъ оправленыхъ въ полотно, якъ новѣй, замѣсть

зр. 96 зр. 55.

M. Kupfertsch W-we, Wien, 1 Schottenring 8.

Поручае ся **ТОРГОВЛЮ ВИНЪ** Людвика Стадтмиллера у Львовѣ.